



STATE OF CONNECTICUT

SECRETARY OF THE STATE

---

---

STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 6, 1990

---

TABULATED FROM RETURNS AS RECORDED BY THE MODERATORS  
AND FILED WITH THE OFFICE OF SECRETARY OF THE STATE

---

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

---

HARTFORD

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1990  
PROBATE DISTRICTS

|                   |                             |                                |                           |
|-------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|
|                   | E. Michael<br>Heffernan (D) | E. Michael<br>Heffernan (R)    |                           |
| West Haven        | 9,064                       | 5,376                          |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| <u>WESTPORT</u>   | Earl F.<br>Capuano (D)      | Earl F.<br>Capuano (R)         |                           |
| Weston            | 932                         | 2,137                          |                           |
| Westport          | 3,151                       | 5,699                          |                           |
| Totals            | 4,083                       | 7,836                          |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| <u>WINCHESTER</u> | Alan M.<br>Barber (D)       | Walter J.<br>St. Onge, Jr. (R) |                           |
| Colebrook         | 363                         | 203                            |                           |
| Winchester        | 2,555                       | 1,259                          |                           |
| Totals            | 2,918                       | 1,462                          |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| Plurality: 1,456  |                             |                                |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| <u>WINDHAM</u>    | Patrick M.<br>Prue (D)      | Patricia O.<br>Lein (R)        | Mary S.<br>Pabilonia (PC) |
| Scotland          | 257                         | 188                            | 40                        |
| Windham           | 3,909                       | 1,543                          | 982                       |
| Totals            | 4,166                       | 1,731                          | 1,022                     |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| Plurality: 2,435  |                             |                                |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
|                   | Philip E.<br>Coyne (D)      | John A.<br>Wall (R)            |                           |
| Windsor           | 5,304                       | 3,930                          |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| Plurality: 1,374  |                             |                                |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
|                   | William C.<br>Leary (D)     | No<br>Nomination (R)           |                           |
| Windsor Locks     | 3,284                       |                                |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
|                   | Robert H.<br>Horowitz (D)   | Frederick S.<br>Moss (R)       |                           |
| Woodbridge        | 1,628                       | 1,982                          |                           |
| <hr/>             |                             |                                |                           |
| Plurality: 354    |                             |                                |                           |

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1990  
PROBATE DISTRICTS

|                 | No<br>Nomination (D) | Mary D.<br>Donaldson (R) |
|-----------------|----------------------|--------------------------|
| <u>WOODBURY</u> |                      |                          |
| Bethlehem       |                      | 1,011                    |
| Woodbury        |                      | 2,483                    |
| Totals          |                      | 3,494                    |

|           | No<br>Nomination (D) | Nancy M.<br>Gale (R) |
|-----------|----------------------|----------------------|
| Woodstock |                      | 1,480                |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|         |                             |                              |
|---------|-----------------------------|------------------------------|
| Andover | Beatrice E.<br>Kowalski (D) | Louise F.<br>Parkington (R)  |
|         | 545                         | 446                          |
| Ansonia | Lida P.<br>Stahl (D)        | Callie<br>Vartelas (R)       |
|         | 2,772                       | 2,058                        |
| Ashford | Elizabeth K.<br>Roper (D)   | John S.<br>Cowen (R)         |
|         | 729                         | 535                          |
| Avon    | Doris M.<br>Dooley (D)      | Ann J.<br>Tilson (R)         |
|         | 1,846                       | 3,927                        |
| Berlin  | John F.<br>Miller (D)       | Elizabeth A.<br>Tedeschi (R) |
|         | 2,737                       | 3,478                        |
| Bethany | Derrylyn<br>Gorski (D)      | Eugenie<br>Comkowycz (R)     |
|         | 775                         | 1,012                        |
| Bethel  | Jane E.<br>Hall (D)         | Mary H.<br>Legnard (R)       |
|         | 2,348                       | 3,140                        |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                             |                         |                          |
|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Bloomfield                  | Naomi<br>Shenkman (D)   | Angelita K.<br>Tolly (R) |
|                             | 4,345                   | 2,251                    |
| Bozrah                      | M. Sue<br>Sullivan (D)  | Adele<br>Fishbone (R)    |
|                             | 565                     | 331                      |
| Branford                    | M. Pamela<br>Poskus (D) | Marion E.<br>Burkard (R) |
|                             | 4,254                   | 4,712                    |
| Bridgeport                  | Gloria R.<br>Milano (D) | Marie I.<br>Scinto (R)   |
|                             | 11,394                  | 9,206                    |
| Bridgewater                 | Helen L.<br>Worden (D)  | Mary H.<br>Roberts (R)   |
|                             | 311                     | 411                      |
| Bristol                     | Marie Jo<br>O'Meara (D) | Ellie<br>Klapatch (R)    |
|                             | 8,418                   | 7,996                    |
| Brooklyn<br>1st<br>District | Carolyn A.<br>Teed (D)  | J. Gloria<br>Lee (R)     |
|                             | 696                     | 678                      |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                             |                            |                           |
|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Brooklyn<br>2nd<br>District | Deanna<br>Niejadlik (D)    | Virginia M.<br>Mason (R)  |
|                             | 261                        | 242                       |
| Burlington                  | Lois P.<br>Humphrey (D)    | Lena R.<br>Spielman (R)   |
|                             | 1,122                      | 1,364                     |
| Canaan                      | Margaret H.<br>Flynn (D)   | Laura A.<br>Bradley (R)   |
|                             | 173                        | 249                       |
| Canterbury                  | Loreen F.<br>Hegan (D)     | Julia T.<br>Gerl (R)      |
|                             | 630                        | 791                       |
| Chaplin                     | Geraldine A.<br>Helmer (D) | Doris B.<br>Silliman (R)  |
|                             | 294                        | 296                       |
| Cheshire                    | Sheila S.<br>Kelly (D)     | Kathleen E.<br>Nankin (R) |
|                             | 3,605                      | 5,480                     |
| Chester                     | Joseph<br>Friend (D)       | Jill O.<br>Gladding (R)   |
|                             | 646                        | 587                       |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                             |                           |                            |
|-----------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Clinton                     | Diane L.<br>Shepard (D)   | Mary V.<br>Aldrich (R)     |
|                             | 2,048                     | 2,003                      |
| Colchester                  | M. Pearl<br>Huron (D)     | Elizabeth S.<br>Wagner (R) |
|                             | 1,602                     | 2,120                      |
| Colebrook                   | Lillian K.<br>Jasmin (D)  | Eleanor E.<br>Russo (R)    |
|                             | 352                       | 206                        |
| Columbia                    | Astrid S.<br>Belanger (D) | Susan C.<br>LaBrecque (R)  |
|                             | 1,077                     | 822                        |
| Cornwall                    | Judith<br>Gates (D)       | Maureen<br>Prentice (R)    |
|                             | 297                       | 375                        |
| Coventry<br>1st<br>District | Marjorie L.<br>Roach (D)  | Janice K.<br>Hall (R)      |
|                             | 792                       | 714                        |
| Coventry<br>2nd<br>District | Barbara K.<br>Johnson (D) | Sandra D.<br>Ashley (R)    |
|                             | 916                       | 819                        |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|              |                              |                            |
|--------------|------------------------------|----------------------------|
| Danbury      | George F.<br>Schmiedel (D)   | Jean M.<br>Hazard (R)      |
|              | 8,068                        | 6,632                      |
| Darien       | M. Elizabeth<br>Rylander (D) | Carolyn D.<br>Miller (R)   |
|              | 1,480                        | 5,057                      |
| Deep River   | Sarah<br>Adams (D)           | Frances T.<br>Strukus (R)  |
|              | 810                          | 721                        |
| Durham       | Natalie A. H.<br>Church (D)  | Althea M.<br>Parmelee (R)  |
|              | 889                          | 1,441                      |
| Eastford     | Dagmar<br>Noll (D)           | Cynthia F.<br>Anderson (R) |
|              | 264                          | 355                        |
| East Haddam  | Joyce<br>Simon (D)           | Mary<br>Dean (R)           |
|              | 1,035                        | 1,355                      |
| East Hampton | Gladys<br>Smith (D)          | Jane S.<br>Christopher (R) |
|              | 1,800                        | 1,493                      |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|               |                           |                            |
|---------------|---------------------------|----------------------------|
| East Hartford | Julia C.<br>Tischofer (D) | Mary J.<br>Mourey (R)      |
|               | 8,736                     | 5,346                      |
| East Haven    | Janet A.<br>Cianelli (D)  | Anthony P.<br>Calandro (R) |
|               | 4,207                     | 2,763                      |
| East Lyme     | Paul F.<br>Anger (D)      | Harold<br>Summerscales (R) |
|               | 2,525                     | 2,532                      |
| Easton        | Jean B.<br>Bromer (D)     | Eunice K.<br>Hanson (R)    |
|               | 728                       | 1,811                      |
| East Windsor  | Marilyn S.<br>Rajala (D)  | Linda C.<br>Sinsigallo (R) |
|               | 1,394                     | 1,352                      |
| Ellington     | Alberta C.<br>Wambolt (D) | Marge<br>Dawson (R)        |
|               | 1,270                     | 2,281                      |
| Enfield       | Mary Lou<br>Flynn (D)     | Paul D.<br>Batchelder (R)  |
|               | 6,649                     | 4,697                      |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                          |                             |                               |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Essex<br>1st<br>District | Lois A.<br>Ely (D)          | Elizabeth G.<br>Schellens (R) |
|                          | 517                         | 1,058                         |
| Essex<br>2nd<br>District | Dolores B.<br>Budney (D)    | Winifred T.<br>Olson (R)      |
|                          | 444                         | 325                           |
| Fairfield                | Patricia S.<br>Como (D)     | Joan K.<br>O'Rourke (R)       |
|                          | 6,606                       | 11,710                        |
| Farmington               | Alexandra L.<br>Pagano (D)  | Betty D.<br>Coykendall (R)    |
|                          | 3,006                       | 4,471                         |
| Franklin                 | Boris S.<br>Avdevich (D)    | Linda E.<br>Harty (R)         |
|                          | 352                         | 428                           |
| Glastonbury              | Joan D.<br>Kemble (D)       | Carolyn S.<br>Larsen (R)      |
|                          | 5,272                       | 6,048                         |
| Goshen                   | Bernice B.<br>Firestone (D) | Barbara R.<br>Hammarstrom (R) |
|                          | 212                         | 628                           |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS

(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                             |                             |                                |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Granby                      | Katharine L.<br>Riley (D)   | Doris S.<br>Ellis (R)          |
|                             | 1,349                       | 2,150                          |
| Greenwich                   | Joseph J.<br>Carretta (D)   | Christopher Ann<br>Thurlow (R) |
|                             | 5,905                       | 12,124                         |
| Griswold<br>1st<br>District | Claire<br>Brennan (D)       | Mary<br>Kozioł (R)             |
|                             | 628                         | 525                            |
| Griswold<br>2nd<br>District | D. Paula<br>Landry (D)      | Dorothy W.<br>Campbell (R)     |
|                             | 534                         | 645                            |
| Guilford                    | Anne C.<br>Weir (D)         | Elizabeth C.<br>Bartlett (R)   |
|                             | 2,586                       | 4,349                          |
| Hamden                      | Dominick<br>Formichella (D) | Louise A.<br>Pilon (R)         |
|                             | 9,693                       | 6,737                          |
| Hampton                     | Claire M.<br>Winters (D)    | Eunice B.<br>Fuller (R)        |
|                             | 280                         | 349                            |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                               |                                |                               |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| Harwinton                     | Virginia C.<br>Krajewski (D)   | Patricia M.<br>Goodenough (R) |
|                               | 801                            | 1,309                         |
| Killingly                     | Rita B.<br>LaBelle (D)         | Emily<br>Harrington (R)       |
|                               | 2,106                          | 1,593                         |
| Lebanon                       | Esther P.<br>Bibeau (D)        | Carol A.<br>Milvae (R)        |
|                               | 900                            | 1,243                         |
| Ledyard                       | Hazel M.<br>Gorman (D)         | Helen B.<br>Lamb (R)          |
|                               | 1,648                          | 2,683                         |
| Litchfield<br>1st<br>District | Janet E.<br>Katzin (D)         | Carolyn F.<br>Baldwin (R)     |
|                               | 948                            | 1,293                         |
| Litchfield<br>2nd<br>District | June E.<br>Anderson (D)        | Barbara A.<br>Padella (R)     |
|                               | 188                            | 314                           |
| Litchfield<br>3rd<br>District | Elizabeth J.<br>Dauphinais (D) | Claire M.<br>Sullivan (R)     |
|                               | 282                            | 297                           |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|             |                             |                               |
|-------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Lyme        | Patricia D.<br>Dumond (D)   | Richard L.<br>Gustafson (R)   |
|             | 262                         | 593                           |
| Madison     | Angela L.<br>Schmidt (D)    | Nancy M.<br>Merrill (R)       |
|             | 2,163                       | 3,720                         |
| Mansfield   | Dot<br>Shaw (D)             | Dolly H. R.<br>Whitham (R)    |
|             | 2,371                       | 2,029                         |
| Marlborough | Barbara G.<br>Brewer (D)    | Nancy W.<br>Dickson (R)       |
|             | 928                         | 984                           |
| Meriden     | Elizabeth A.<br>Gassman (D) | Lillian Toni<br>Soboleski (R) |
|             | 7,393                       | 7,772                         |
| Middlebury  | Maria V.<br>Sebastiano (D)  | Helen B.<br>Delaney (R)       |
|             | 741                         | 1,733                         |
| Middlefield | Donna M.<br>Golub (D)       | Barbara S.<br>Rowe (R)        |
|             | 813                         | 873                           |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS

(Two to be declared elected from each town or voting district)

|               |                             |                             |
|---------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Middletown    | John P.<br>Bozzi, Sr. (D)   | Marilyn M.<br>Langille (R)  |
|               | 6,583                       | 4,623                       |
| Milford       | M. Lee<br>Tamas (D)         | Rose I.<br>Scarpa (R)       |
|               | 5,558                       | 9,720                       |
| Monroe        | Vivian N.<br>Capoccitti (D) | Nancy M.<br>vonGlahn (R)    |
|               | 2,050                       | 3,314                       |
| Montville     | Lorraine A.<br>Elliott (D)  | Judith Ann<br>MacNeilly (R) |
|               | 2,029                       | 2,463                       |
| Naugatuck     | Ann M.<br>Hildreth (D)      | Jane H.<br>Fronovost (R)    |
|               | 3,907                       | 4,276                       |
| New Canaan    | William M.<br>Couch (D)     | Carol F.<br>Couch (R)       |
|               | 1,110                       | 5,070                       |
| New Fairfield | Leslie<br>Siegel (D)        | Mary Ann<br>Carson (R)      |
|               | 1,092                       | 2,969                       |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                                   |                             |                           |
|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| Newington                         | Marie M.<br>Fox (D)         | Jessie S.<br>Olesen (R)   |
|                                   | 5,695                       | 4,528                     |
| New Milford                       | Loretta<br>Brickley (D)     | Barbara B.<br>Hyatt (R)   |
|                                   | 2,422                       | 3,644                     |
| North Branford<br>1st<br>District | Laura E.<br>Negro (D)       | Bruce R.<br>Wentworth (R) |
|                                   | 960                         | 1,185                     |
| North Branford<br>2nd<br>District | Andrew<br>Esposito, Jr. (D) | Paulette C.<br>Hart (R)   |
|                                   | 880                         | 1,027                     |
| North Haven                       | Marcia H.<br>Maresca (D)    | Frank J.<br>Riggs (R)     |
|                                   | 2,761                       | 5,469                     |
| North Stonington                  | Eleanor M.<br>Johnson (D)   | Barbara C.<br>Perkins (R) |
|                                   | 693                         | 673                       |
| Norwalk                           | Helen A.<br>Carrozelli (D)  | Ann D.<br>Artell (R)      |
|                                   | 6,617                       | 12,053                    |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS

(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                               |                             |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Norwich                       | Jane L.<br>Przekop (D)      | John H.<br>White (R)        |
|                               | 5,781                       | 3,170                       |
| Old Lyme                      | Patricia M.<br>McCarthy (D) | Judith Tooker<br>Kerr (R)   |
|                               | 1,040                       | 1,616                       |
| Orange                        | William F.<br>Nyhan (D)     | John D.<br>O'Brien, Sr. (R) |
|                               | 1,911                       | 3,693                       |
| Oxford                        | Dorothy M.<br>Bartimole (D) | Beulah F.<br>Renker (R)     |
|                               | 946                         | 1,654                       |
| Plainfield<br>1st<br>District | Margaret<br>Beausoleil (D)  | Barbara R.<br>Gagnon (R)    |
|                               | 893                         | 592                         |
| Plainfield<br>2nd<br>District | Carol A.<br>St. Ament (D)   | Sonia S.<br>Chapman (R)     |
|                               | 296                         | 151                         |
| Plainfield<br>3rd<br>District | Patricia<br>Norgren (D)     | Julie C.<br>O'Neil (R)      |
|                               | 687                         | 487                         |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                               |                              |                             |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Plainfield<br>4th<br>District | Doris I.<br>Jacques (D)      | Emily D.<br>Lachowecki (R)  |
|                               | 199                          | 102                         |
| Plymouth                      | Mary H.<br>McMahon (D)       | Adeline W.<br>MacDermid (R) |
|                               | 1,567                        | 1,987                       |
| Portland                      | Patricia Foley<br>Sadler (D) | Margaret A.<br>Kirsche (R)  |
|                               | 1,752                        | 1,384                       |
| Preston                       | Arlean B.<br>Fermanis (D)    | Leona<br>Fuller (R)         |
|                               | 519                          | 912                         |
| Prospect                      | Mary<br>Nolan (D)            | Gladys L.<br>Benson (R)     |
|                               | 1,284                        | 1,674                       |
| Redding                       | Bess P.<br>Fletcher (D)      | Linda L.<br>Vibbert (R)     |
|                               | 853                          | 1,985                       |
| Ridgefield                    | Sharon L.<br>Puccini (D)     | Pauline R.<br>Moylan (R)    |
|                               | 2,157                        | 5,586                       |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|            |                              |                              |
|------------|------------------------------|------------------------------|
| Rocky Hill | Colleen M.<br>Rice (D)       | Betsy M.<br>Nazzaro (R)      |
|            | 2,957                        | 2,482                        |
| Salem      | John F.<br>McKiernan (D)     | Nancy K.<br>Miles (R)        |
|            | 585                          | 592                          |
| Salisbury  | June G.<br>Parsons (D)       | Nancy McL.<br>Peck (R)       |
|            | 636                          | 1,011                        |
| Scotland   | Patricia E.<br>Guy (D)       | Robert B.<br>Leete (R)       |
|            | 244                          | 218                          |
| Seymour    | Concetta M.<br>Criscuolo (D) | Margaret C.<br>Llewellyn (R) |
|            | 2,200                        | 1,850                        |
| Shelton    | Edward F.<br>Martin (D)      | Charles F.<br>Bucher (R)     |
|            | 5,432                        | 6,385                        |
| Sherman    | Nancy E.<br>McGoldrick (D)   | Carol Sue<br>Roberts (R)     |
|            | 533                          | 520                          |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                               |                         |                              |
|-------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| Simsbury                      | Lois W.<br>Calvert (D)  | Sara M.<br>Twitchell (R)     |
|                               | 3,241                   | 5,791                        |
| Somers                        | Joan M.<br>Rivard (D)   | Virginia S.<br>Finley (R)    |
|                               | 1,194                   | 1,509                        |
| Southington                   | Mary A.<br>Nolan (D)    | Leslie G.<br>Cotton (R)      |
|                               | 6,341                   | 5,674                        |
| Sprague                       | Claire B.<br>Glaude (D) | Nina E.<br>Colbath (R)       |
|                               | 588                     | 379                          |
| Sterling                      | Claire<br>Vincent (D)   | Loretta Y.<br>Capobianco (R) |
|                               | 274                     | 314                          |
| Stonington<br>1st<br>District | Teresa S.<br>Grimes (D) | Elizabeth J.<br>Turek (R)    |
|                               | 598                     | 568                          |
| Stonington<br>2nd<br>District | Marjorie<br>Donahue (D) | Margaret D.<br>Palmer (R)    |
|                               | 1,491                   | 699                          |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS

(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                               |                             |                            |
|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Stonington<br>3rd<br>District | Gertrude<br>Sullivan (D)    | Patricia<br>Whipple (R)    |
|                               | 222                         | 321                        |
| Stonington<br>4th<br>District | Nancylee<br>Balestracci (D) | Virginia K.<br>Deisher (R) |
|                               | 600                         | 543                        |
| Stonington<br>5th<br>District | Margaret<br>Woycik (D)      | Barbara L.<br>Read (R)     |
|                               | 247                         | 299                        |
| Suffield                      | Margaret F.<br>Butler (D)   | Judith A.<br>Remington (R) |
|                               | 1,479                       | 2,542                      |
| Thomaston                     | Sandra<br>Bruscino (D)      | Alice<br>Didsbury (R)      |
|                               | 1,448                       | 1,216                      |
| Thompson                      | James P.<br>Kenney (D)      | Carl D.<br>Eccleston (R)   |
|                               | 1,504                       | 1,043                      |
| Tolland                       | Betty Jo<br>Pakulis (D)     | Sheila L.<br>Peterson (R)  |
|                               | 1,881                       | 1,967                      |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS

(Two to be declared elected from each town or voting district)

|             |                            |                             |
|-------------|----------------------------|-----------------------------|
| Torrington  | James E.<br>Murphy (D)     | Fred<br>Bruni (R)           |
|             | 4,481                      | 6,025                       |
| Trumbull    | Joseph J.<br>Simalchik (D) | Raymond D.<br>Scarpetti (R) |
|             | 4,579                      | 7,693                       |
| Union       | James T.<br>Leonard (D)    | Betty B.<br>Vilandre (R)    |
|             | 75                         | 206                         |
| Voluntown   | Bridget T.<br>Lee (D)      | Beth A.<br>LaFlesh (R)      |
|             | 273                        | 253                         |
| Wallingford | C. Mildred<br>Reig (D)     | Marjorie N.<br>Toth (R)     |
|             | 6,069                      | 5,919                       |
| Waterbury   | John J.<br>Rock (D)        | Bettina G.<br>Pugliese (R)  |
|             | 13,171                     | 13,771                      |
| Waterford   | Elizabeth B.<br>Ritter (D) | Susan B.<br>Strahn (R)      |
|             | 2,815                      | 3,409                       |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                  |                              |                            |
|------------------|------------------------------|----------------------------|
| Watertown        | Walter A.<br>LeMay (D)       | Alice J.<br>Madeux (R)     |
|                  | 3,113                        | 3,494                      |
| West<br>Hartford | Eileen S.<br>Horan (D)       | Selma L.<br>Kaufman (R)    |
|                  | 13,995                       | 11,046                     |
| Weston           | Margaret<br>Andre (D)        | Eileen<br>Buckley (R)      |
|                  | 976                          | 2,189                      |
| Westport         | Rhoda R.<br>Stamm (D)        | Mabel A.<br>Johnson (R)    |
|                  | 3,099                        | 5,659                      |
| Willington       | No<br>Nomination (D)         | Vivian B.<br>Gartner (R)   |
|                  |                              | 1,002                      |
| Wilton           | George F.<br>Lenz (D)        | Virginia L.<br>Heilman (R) |
|                  | 1,606                        | 4,196                      |
| Winchester       | Elizabeth F.<br>Cornelio (D) | Deborah G.<br>Jones (R)    |
|                  | 1,772                        | 1,774                      |

NOVEMBER 6, 1990

VOTE FOR REGISTRARS OF VOTERS  
(Two to be declared elected from each town or voting district)

|                                                                |                               |                           |                           |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Windham                                                        | William J.<br>Sayers, Jr. (D) | Maria C.<br>Naumec (R)    | Carlos H.<br>Padilla (PC) |
|                                                                | 3,406                         | 1,849                     | 735                       |
| (Total write-in votes for registered write-in candidate: 156 ) |                               |                           |                           |
| Windsor                                                        | Sandra G.<br>Suty (D)         | Elizabeth H.<br>Freed (R) |                           |
|                                                                | 4,520                         | 3,927                     |                           |
| Windsor Locks                                                  | Shirley J.<br>Hespelt (D)     | Sandra R.<br>Hebert (R)   |                           |
|                                                                | 2,015                         | 2,005                     |                           |
| Wolcott                                                        | Anne R.<br>Forte (D)          | Sylvia P.<br>Russell (R)  |                           |
|                                                                | 2,063                         | 2,397                     |                           |
| Woodbridge                                                     | Marguerite C.<br>Grudberg (D) | Joan P.<br>Asprelli (R)   |                           |
|                                                                | 1,507                         | 1,838                     |                           |
| Woodstock                                                      | Nilda R.<br>Bernard (D)       | Hazel M.<br>Kosche (R)    |                           |
|                                                                | 703                           | 1,320                     |                           |

---

SUMMARY OF VOTE FOR PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT  
NOVEMBER 6, 1990

---

---

1. Shall the constitution of the  
state be amended to extend the  
timetable for reapportionment?

---

| CONGRESSIONAL<br>DISTRICTS | YES     | NO      |
|----------------------------|---------|---------|
| First                      | 66,658  | 51,230  |
| Second                     | 52,022  | 49,252  |
| Third                      | 33,802  | 27,510  |
| Fourth                     | 34,125  | 25,779  |
| Fifth                      | 49,749  | 45,009  |
| Sixth                      | 52,253  | 46,184  |
| Totals                     | 288,609 | 244,964 |

---

---

VOTE FOR PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT  
NOVEMBER 6, 1990  
FIRST CONGRESSIONAL DISTRICT

---

| TOWNS         | YES    | NO     |
|---------------|--------|--------|
| Berlin        | 1,500  | 1,343  |
| Bloomfield    | 3,507  | 2,438  |
| Cromwell      | 1,639  | 1,233  |
| East Hampton  | 925    | 1,006  |
| East Hartford | 5,160  | 4,578  |
| East Windsor  | 828    | 753    |
| Glastonbury   | 6,621  | 4,293  |
| Hartford      | 6,656  | 4,540  |
| Hebron        | 764    | 717    |
| Manchester    | 7,684  | 7,914  |
| Marlborough   | 621    | 717    |
| Newington     | 4,429  | 3,041  |
| Portland      | 1,020  | 978    |
| Rocky Hill    | 2,223  | 1,674  |
| South Windsor | 3,042  | 2,860  |
| West Hartford | 11,163 | 6,503  |
| Wethersfield  | 4,595  | 3,207  |
| Windsor       | 4,281  | 3,435  |
| Totals        | 66,658 | 51,230 |

---

VOTE FOR PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT  
NOVEMBER 6, 1990  
SECOND CONGRESSIONAL DISTRICT

1. Shall the constitution of the  
state be amended to extend the  
timetable for reapportionment?

| TOWNS            | YES    | NO     |
|------------------|--------|--------|
| Andover          | 240    | 215    |
| Ashford          | 310    | 317    |
| Bolton           | 729    | 604    |
| Bozrah           | 301    | 289    |
| Brooklyn         | 472    | 448    |
| Canterbury       | 323    | 365    |
| Chaplin          | 175    | 157    |
| Chester          | 301    | 300    |
| Colchester       | 1,062  | 1,103  |
| Columbia         | 662    | 482    |
| Coventry         | 952    | 843    |
| Deep River       | 53     | 43     |
| Durham           | 623    | 522    |
| Eastford         | 157    | 145    |
| East Haddam      | 572    | 566    |
| East Lyme        | 1,333  | 1,093  |
| Ellington        | 921    | 1,052  |
| Essex            | 743    | 505    |
| Franklin         | 152    | 210    |
| Griswold         | 566    | 577    |
| Groton           | 3,402  | 3,115  |
| Haddam           | 1,009  | 830    |
| Hampton          | 130    | 75     |
| Killingly        | 1,193  | 920    |
| Lebanon          | 449    | 519    |
| Ledyard          | 1,096  | 1,200  |
| Lisbon           | 274    | 274    |
| Lyme             | 265    | 147    |
| Mansfield        | 2,149  | 1,566  |
| Middlefield      | 382    | 353    |
| Middletown       | 4,836  | 6,964  |
| Montville        | 1,948  | 2,034  |
| New London       | 1,285  | 1,207  |
| North Stonington | 492    | 550    |
| Norwich          | 3,736  | 3,584  |
| Old Lyme         | 666    | 554    |
| Old Saybrook     | 1,129  | 956    |
| Plainfield       | 861    | 839    |
| Pomfret          | 263    | 236    |
| Preston          | 348    | 367    |
| Putnam           | 666    | 517    |
| Salem            | 503    | 578    |
| Scotland         | 145    | 136    |
| Sprague          | 192    | 255    |
| Stafford         | 758    | 810    |
| Sterling         | 156    | 152    |
| Stonington       | 1,658  | 1,538  |
| Thompson         | 501    | 563    |
| Tolland          | 1,141  | 1,426  |
| Union            | 50     | 33     |
| Vernon           | 3,596  | 2,740  |
| Voluntown        | 116    | 150    |
| Waterford        | 2,761  | 1,526  |
| Westbrook        | 525    | 380    |
| Willington       | 428    | 404    |
| Windham          | 1,614  | 1,362  |
| Woodstock        | 652    | 556    |
| Totals           | 52,022 | 49,252 |

VOTE FOR PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT  
NOVEMBER 6, 1990  
THIRD CONGRESSIONAL DISTRICT

1. Shall the constitution of the  
state be amended to extend the  
timetable for reapportionment?

| TOWNS          | YES    | NO     |
|----------------|--------|--------|
| Branford       | 2,107  | 1,747  |
| Clinton        | 976    | 851    |
| East Haven     | 1,019  | 1,000  |
| Guilford       | 1,966  | 1,847  |
| Hamden         | 3,940  | 3,145  |
| Killingworth   | 616    | 518    |
| Madison        | 2,007  | 1,526  |
| Milford        | 4,026  | 3,170  |
| New Haven      | 3,539  | 2,377  |
| North Branford | 777    | 791    |
| North Haven    | 1,459  | 1,325  |
| Orange         | 1,344  | 1,171  |
| Stratford      | 3,765  | 2,113  |
| Wallingford    | 2,932  | 2,920  |
| West Haven     | 2,326  | 2,294  |
| Woodbridge     | 1,003  | 715    |
| Totals         | 33,802 | 27,510 |

FOURTH CONGRESSIONAL DISTRICT

| TOWNS             | YES    | NO     |
|-------------------|--------|--------|
| Bridgeport        | 3,753  | 2,564  |
| Darien            | 2,217  | 1,699  |
| Fairfield         | 4,796  | 3,823  |
| Greenwich         | 4,360  | 3,118  |
| New Canaan        | 1,933  | 1,371  |
| Norwalk           | 7,531  | 5,564  |
| Stamford          | 5,240  | 4,189  |
| Trumbull, part of | 1,449  | 1,336  |
| Westport          | 2,846  | 2,115  |
| Totals            | 34,125 | 25,779 |

VOTE FOR PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT  
NOVEMBER 6, 1990  
FIFTH CONGRESSIONAL DISTRICT

1. Shall the constitution of the  
state be amended to extend the  
timetable for reapportionment?

| TOWNS             | YES    | NO     |
|-------------------|--------|--------|
| Ansonia           | 2,109  | 1,047  |
| Beacon Falls      | 289    | 270    |
| Bethany           | 574    | 410    |
| Bethel            | 1,436  | 1,309  |
| Brookfield        | 1,409  | 1,226  |
| Cheshire          | 3,858  | 4,961  |
| Danbury           | 5,707  | 4,373  |
| Derby             | 535    | 517    |
| Easton            | 679    | 492    |
| Meriden           | 3,630  | 3,234  |
| Middlebury        | 609    | 542    |
| Monroe            | 1,443  | 1,345  |
| Naugatuck         | 2,271  | 2,257  |
| Newtown           | 2,143  | 2,133  |
| Oxford            | 944    | 758    |
| Prospect          | 708    | 753    |
| Redding           | 922    | 594    |
| Ridgefield        | 2,877  | 3,252  |
| Seymour           | 1,284  | 917    |
| Shelton           | 3,350  | 2,938  |
| Trumbull, part of | 1,241  | 971    |
| Waterbury         | 7,513  | 7,331  |
| Weston            | 1,228  | 796    |
| Wilton            | 2,122  | 1,523  |
| Wolcott           | 868    | 1,060  |
| Totals            | 49,749 | 45,009 |